

Просташки вшутникъ, *sm.* un quolibétier *et tiste*.

Просташко вшутяване, *sm.* le quolibot; || гъбавъ съ -вана, quolibétique, *adj.*

— изговаряне, *sm.* la trivialité.

Просташкы, *adv.* bassement.

Просташнина, *sf.* la crapule, roture *f.*

Простене, *sm.* le pardon, excuse *f.*, adieu *m.*, indulgence, rémission, grâce *f.*; 1. *fig.* le quartier; 2. *Jur.* excusation *f.*; 3. (*на осичкытѣ грѣхове*), indulgence plenièrre *f.*

Простень и -сть, *adj. Jur.* remissionnaire.

— човѣкъ, *sm.* un amnistié, *adj.*

Простете! *interj.* pardon, mille pardons.

Простилиникъ, *sm.* pardonneur, *adj. m.*

Простирамъ, *va.* pousser, porter, étirer, avancer, régner; 1. (*на земята*), étendre sur le carreau; 2. (*рѣка*), tendre; 3. -са, *vr.* se monter à; 4. (*до нѣщо*), monter à.

Простирание, *sm.* l'étirage *m.*, latitude *f.*; || *Méd.* la pandiculation; || (*стоки*), l'étalage *m.*

Простителень, *adj.* pardonnable, excusable, supportable, rémissible; 1. *Jur.* gracieux; 2. (*за грѣхъ*), véniel; 3. -лно права грѣхъ, *va.* pécher véniellement.

Простичко, *adv.* bonnement, nûment *et* nuement, à la grosse mordienne; 1. *fig.* en désespoir, dans son désespoir, à nu; 2. *pop.* tout de go; 3. по —, sans cérémonie, point de cérémonie; || *fam.* à la bonne franquette.

Простичкъ човѣкъ, *sm.* un dur à cuire.

Простянае (*който лежи*), *adj.* géisant.

Простуване (*на снагата*), *sm. Méd.* le décubitus.

Просто, *adv.* innocemment, platement, tout sec; || -то, *sm.* le simple.

— вещество, *sm. Chim.* le principe.

— душень, *adj.* innocent, bonasse, simple, ingénu.

— човѣкъ, *sm. fam.* un boniface, *adj. m.*

— душе, *sm.* l'innocence *f.*, naïveté, ingénuité, bonhomie, simplesse, simplicité, moutonnerie, *f.*

— душно, *adv.* à coeur ouvert, clair *et* net.

— лековѣрие, *sm.* la jobarderie.

— народень, *adj.* vulgaire, populaire, populaire, plébéien, peuple, poissard.

— нарѣчие, *sm.* le langage des halles *f.*, le patois.

Простолия, *sm.* un bonhomme.

Простотия, *sf.* la vulgarité, bassesse, grossièreté, nigauderie, balourdise, naïveté, simplicité, *f.*; || *fig.* la banalité; || (*на нѣхрви*), la frugalité. [la surestarie.

Простояне (*ладія въ лиманъ*), *sm. Com.*

Просторно и -транно, *adv.* au long, in-extenso; || (*отъ осичкытѣ страны*), au long *et* au large.

Просторъ *m* и -транство, *n.* l'étendue *f.*, parcours, espace *m.*; 1. (*отъ еднагата стра-*

на на нѣтъ), l'accotement *m.*; 2. (*на море*), *Mar.* le parage; 3. (*между направа и ограда*), *Archit.* le péribole (*voyez* Раздалечъ).

Простръна ортома (*отъ ладія до брѣгъ -та*), *sf. Mar.* le va-et-vient.

Прость, *adj.* vulgaire, simple, commun, innocent, bonasse, illibéral, ignoble; || familier, bourgeois, ordinaire, triviale, naïf, nigaud, frugal, dupe, uni, petit, rampant, niais, incomplexe; || bas, plat, prosaïque, nu.

— бысеръ, *sm.* les mortodes *f.*

— кноть (*вжзель*), *sm. Mar.* cul-de-porc *m.*

— (*долний*) народъ, *sm.* le bas peuple, le vulgaire, la populace, le petit peuple *ou* monde, la plebe, le commun, menu peuple *m.*

— рубинъ, *sm.* rubis balais *m.*

Просты работы, *sf.* les pauvretés *f.*

— (*лоши*), хора, *sm. pl.* la canaille; || събирамса съ —, *vr. pop.* encanailler.

Простявамъ, *va.* pardonner, laisser, recevoir, remettre, passer, souffrir, racheter; || *Jur.* gracier, || -са, *vr.* se racheter.

Простжалны кола (*дѣтиски*), *sf. pl.* la roulette. [l'hostiee *f.*

Простѣра, *sf.* pain à chanter *m.*; || *Théol.*

Простѣчень, *adj.* entrecoupé.

Просьякниство, *sm. fam.* la gredinerie.

Просьякъ, *кня*, *s.* mendiant, ante; gueux, euse; 1. *fam.* gredin, ine; un claquedent; 2. *pop.* tricheur, euse; gueusant; *adj.*; 3. -сяця, *pl. pop.* la truandaille; 4. сборщина отъ -цы, *pop.* une gueusaille (*voyez* Божакъ).

Просьячія, *sf.* la gueuserie.

Просьяшка вулия (*сухы смокини, стафиды, орѣвы и миндаль за десертъ*), *sf.* les quatre mendiants *m.*

Прося (*милостыня*), *va.* mendier; 1. *pop.* gueusailler; 2. *fam.* gueuser; 3. (*по свѣтъ -тъ*), trander; 4. (*отъ нехаръ*), *pop.* trucher.

Протакатса (*за сокове*), *v. imp.* ils filent; || който сапротак (*протачливъ*), filant, *adj.*

Протекторъ, *sm.* un protecteur; || достоинство на —, le protectorat.

Протестантски, *adj.* évangélique.

Протестантско исповѣдане, *sm.* le protestantisme.

Протестантъ (*и -антинъ*), *антка, s.* protestant, ante; || -антеки, *adj.*; || гонене на -анты, la dragonnade. [protester.

Протестувамъ, *va.* réclamer; || (*записъ*),

Протестуване, *sm.* la réclamation; || *Jur.* la protestation. [le protêt.

Протестъ, *sm. Jur.* la protestation; || *Com.*

Противень, *adj.* contraire à, opposé, répugnant, blessant, révoltant, antipathique, rude, ennemi, adverse, mauvais; 1. *fig.* dégoûtant, nauséabond *et* nauséaux; 2. (*на приелио*), anormal; 3. бывамъ —, *vn.* re-